

Lőrincz Zsuzsa

# BADZIKA

Dalszövegek: Bereményi Géza

ANYA/BOLYGÓLAKÓ  
 ÁDÁM/Pilóta  
 BÁLINT/UTAS  
 BADZIKA/LÉGIKISASSZONY  
 APA/BOLYGÓLAKÓ

## Első jelenet

*Gyerekszoba, este  
 Két kisgyerek birkózik.*

ÁDÁM Mutatok neked egy új fogást!  
*Kitekeri Bálint kezét, földhöz vágja. Bálint ordít.*

BÁLINT Anya!

ÁDÁM *Gúnyolódva.* Anya, anya... Hallgass, kis kényes!

BÁLINT Anya!

ÁDÁM Persze, rögtön az Anyuka szoknyája alá menekülsz! Gyáva!

BÁLINT De fájl! Engedj el!

ÁDÁM Most miért nem hívod a barátodat?

BÁLINT Milyen barátomat?

ÁDÁM Hát a Godzilládat.

BÁLINT Nem Godzilla, hanem Badzika, tudod jól. Ne csúfolódj!

ÁDÁM Badzika! Gyere, segíts a kis barátodnak, látod, hogy be van tojva!

BÁLINT Badzika fürdik, te gyógyós! Engedd el a kezem, fájl!

ÁDÁM És miért nem segítesz neki fürdeni? Szegényke még leforrázza magát, és egész éjjel ápolhatod! *Kacag.*

BÁLINT Megmondta Anya is, hogy Badzikát hagyd békén!

ÁDÁM Persze! Anyuka kedvenckéjének mindent szabad! Pedig ő sem látja Badzikádat!  
 Megmondta, hogy nem látja!

BÁLINT Elég, ha én látom, az én barátom!

ÁDÁM A nyaffancs BÁLINT, s a szupernyaffancs Badzikája! Ráadásul kislány! Brrr.

BÁLINT Fejezd be! Anya! Anya!

*Anya be.*

ANYA Mi történt?

*Ádám az Anyja háta mögül mutogat Bálintnak, hogy övé a repülő, ha nem árulja el. Bálint a földön szipog, Ádámról pislog...*

BÁLINT Elestem...

*Anya gyanakodva, kérdően néz Ádámról.*

ÁDÁM Meg akarta mutatni, hogy milyen jól tud fejen állni.

BÁLINT Igenis tudok fejen állni, nem is...

ANYA Tudom, hogy nagyon ügyes vagy...

BÁLINT De... hát nem is az volt a baj!

ÁDÁM Senki nem születik éltornásznak, gyakorolni kell.

BÁLINT Te hallgass!

ÁDÁM Csak vigasztallak, mi a baj?

BÁLINT Azt akarod, hogy elmondjam...

ÁDÁM Képzeld, Anya, Bálintnak adtam az új repülőmet.

ANYA Nocsak! Nagyon örülök! De van egy rossz hírem: telefonált Apa, mégsem tud hazajönni holnap.

BÁLINT De hát megígérte! Ez nem igazság!

ÁDÁM Mi történt? Miért? Már egy hónapja elment!

ANYA Igen, pontosan egy hónapja. Dolgozik, tudjátok. Nagyon szomorú volt, őt is váratlanul érte a...

BÁLINT De megígérte!

ÁDÁM Tegnap még azt mondta telefonon, hogy...

ANYA Igen, úgy volt, hogy holnap már hazarepülhet, de közbejött valami, még lesz egy pár tárgyalása.

BÁLINT De holnap születésnapod van!

ÁDÁM Holnap van, nem jövő héten!

ANYA Nem baj, majd jövő héten megünnepeljük.

BÁLINT De a torta megromlik!

ANYA Meg bizony. Ezért holnap is lesz torta, meg jövő héten is, jó?

ÁDÁM Jó.

BÁLINT Jó.

ANYA Na, ne lógassátok az orrotokat! Egy hét nem a világ vége! Most már feküdjetek le, késő van.

BÁLINT És jövő héten milyen tortát sütünk?

ÁDÁM Gyümölcstortát!

BÁLINT Ne!

ÁDÁM Miért? Milyent akarsz?

BÁLINT Csokisat. Vagy... csokisat...

ÁDÁM Ma is csokisat sütöttünk!

ANYA Miért nem jó a gyümölcsös?

BÁLINT Badzika nem szereti.

ANYA Ja, értem.

ÁDÁM Badzika! Nem neki sütjük!

ANYA Nem baj, igenis fontos, hogy mindenki szeresse.

ÁDÁM De Badzika is?

ANYA Igen, Badzika is! Majd kitaláljuk, jó? Most feküdjetek le!

ÁDÁM De holnap nincs iskola! Miért kell lefeküdni?

**Altató**

Kérlek, ó aludj, két gyermek,  
Kérlek, hallgass anyádra,  
Édesanyádnak engeddd meg,  
Hadd menjen most dolgára.

Húnyd le kis szemed, két gyermek,  
Engedd, jöjjön az álom,  
Lábujjhegyen, hogy majd elmenjek,  
Én azt addig itt megvárom.

Refr.: Messze van tőlünk a Csillagos Ég,  
Mégis lát minket, s azt mondja:  
Látok ott most lent én két gyermeket,  
Itt az idő, s nem alszanak ők.

S mondja az égnek a Hold ott fent:  
Fáradt már anyukájuk,  
Csillagos ég, ez a két gyermek  
El fog aludni, azt megvárjuk.

Refr.: Rászól a Holdra a Csillagos Ég,  
Hallgass Hold, te is csendben légy,  
Most ne zavarjuk a két kisfiút,  
Menjenek hát álomba át.

ANYA Jó éjszakát.

*Anya kimegy.*

BÁLINT *Badzika*hoz. Még egy hét.

ÁDÁM Hallottam.

BÁLINT Nem veled beszélek.

ÁDÁM Ja. Kiszállt a mosógépből a kedvencke?

BÁLINT *Badzika*hoz. Nem, nem lehet. Hallottad te is, nem? Igen. Anya is szomorú. Jaj, ne csináld, most vacsoráztunk! Persze, nem szeretted a párizsit, de ha egyszer elfogyott a müzli. Elfogyott s kész. Nincs.

ÁDÁM Abbahagynád?

BÁLINT *Badzika* éhes.

ÁDÁM Mindig van valami baja annak is, látszik, a te barátod!

*Bálint elkezd kacagni.*

ÁDÁM Most mit vihogsz?

BÁLINT *Badzika* azt mondja, hogy olyan vagy, mint egy zsörtölődő pávián.

ÁDÁM S ő? Egy válogatós, nyafogó selyemmajom!

BÁLINT *Badzika*hoz Jól van, gyere ide mellém.

ÁDÁM Most már az ágyikója se tetszik? Ez rád vall, hogy pont egy kislányt választasz barátodnak. Ha úgysem látszik, lehetne a barátod a Pókember is, nem? Vagy Batman, vagy Harry Potter, az mégiscsak izgalmasabb lenne.

BÁLINT Fejezd be! Semmi közöd hozzá, hogy kivel barátkozom. *Badzika*hoz Nem, de-hogyis! Ne figyelj rá!

ÁDÁM De hallgatnom kell a buta csacsogásodat mindig.

BÁLINT Hát, ne hallgasd! Te olyan okos vagy, hogy veled beszélni sem lehet. *Badzika*hoz Figyelj, van egy kis csokim, az jó lesz? De aztán fogat kell mosni utána! Tudom, de ha csokit eszel, azután megint meg kell mosni!

ÁDÁM Nagyon unalmasak vagytok, *Badzika*ddal együtt!  
*Bálint* elővesz egy repülőgépet, elkezd játszani vele.

BÁLINT Szerinted Apa milyen repülővel jön? Mi ilyen sárga géppel voltunk Olaszországban, igaz? Most mi van? Megkukultál?

ÁDÁM Én?

BÁLINT Te. Ki más? Hozzád beszélek.

ÁDÁM Azt hittem, *Badzika*hoz.

BÁLINT De hát itt sincs! Kiment fogat mosni.

ÁDÁM Ja. Honnan kéne tudnom? Én nem látok szellemeket!

BÁLINT Fejezd be! *Badzika* nem szellem, hanem a barátom. És megmondalak Anyának, ha kötekedsz vele!

ÁDÁM Ha akarnám, sem tudnám bántani, mert nincs is! Csak úgy beköltöztetsz egy láthatatlan kislányt a szobánkba, és hallgatnom kell egész nap, hogy vihorásztok!

BÁLINT Hát viccesebb, mint te vagy, az biztos!

ÁDÁM El tudom képzelni, milyen vicces! *Elővesz egy játék repülőgépet*. Ez az! Ilyenmel voltunk Olaszországban. Apa szerintem nagyobbal jön.

BÁLINT Az óceánjárók nagyobbak?

ÁDÁM Tökkelütött! Az óceánjáró hajó, nem repülő!

BÁLINT De Anya azt mondta, hogy átrepül az óceánon.

ÁDÁM Hát ez az! Repül, nem hajózik!

## Második jelenet

*A repülőgépen, ami a nézőtér...*

BADZIKA/LÉGIK. Köszöntök mindenkit a repülőgépen. Én vagyok az utaskísérő. Az én nevem: Köves *Badzika*. Kérem, helyezkedjenek el kényelmesen, hosszú utunk lesz.

UTAS/BÁLINT Nyissák ki! Nyissák ki! Én is utazni szeretnék!

BADZIKA/ LÉGIK. Nem engedhetem fel a gépre, a pilóta úr még nem érkezett meg, és az ő engedélyére is szükségem van.

UTAS/BÁLINT Pilóta úr? Ki az?

BADZIKA/ LÉGIK. Hát Ádám!

UTAS/BÁLINT Ádám nem játszik velünk!

BADZIKA/ LÉGIK. Egy próbát megér.

BÁLINT Ádám! Leszel a pilótánk?

ÁDÁM Pilótátok? Hol? Miről beszélsz?

BÁLINT Játékból. Leszel a pilóta?

ÁDÁM Nem.

BÁLINT Mondtam, hogy nem játszik velünk.

BADZIKA Te nagyon könnyen feladod! Ez most fontos dolog! Pilóta nélkül nem tudunk felszállni!

BÁLINT Ádám! Légy szíves, Pilóta nélkül nem tudunk felszállni.

ÁDÁM/PILÓTA Jól van, na... Szép napot kívánok mindenkinek! Az én nevem Köves Ádám, én vagyok a Pilóta! A legjobb pilóta a környéken. Rögtön elindulunk. A néni mindjárt elmutogatja, hogy mit kell tenni, ha esetleg lezuhanánk.

BÁLINT Milyen néni?

ÁDÁM Hát Badzika!

BÁLINT Szuper!

ÁDÁM/PILÓTA Ha szárazföldre zuhanunk, egészen más a teendő, mint hogyha vízbe zuhanánk.

*Badzika/Légikisasszony mutogatja a teendőket.*

PILÓTA Kérem, mindenki figyeljen, mert ha megtörténik a baj, már késő lesz a gázmaszkot keresgélni.

UTAS/BÁLINT Nyissák ki! Nyissák ki!

LÉGIKISASSZONY Nem adhatok engedélyt az ajtónyitásra, sajnálom.

BÁLINT Akkor ki adhat engedélyt?

LÉGIKISASSZONY Hát csakis a Pilóta úr.

UTAS Pilóta úr! Kicsit elkéstem, mert elhúzódtott a tárgyalás, de mennem kell! Nagyon fontos!

PILÓTA A későn érkezők sajnos kint maradnak! Várja meg a következő járatot!

UTAS Nem lehet! A következő járat csak jövő héten indul, engem meg nagyon várnak a fiaim Magyarországon! Meg a torta!

PILÓTA Várja a torta?

UTAS Nem a torta vár, hanem a fiaim! Az anyjukkal megsütötték már a tortát, mert születésnapja van.

PILÓTA A tortának?

UTAS Nem! Az anyjuknak! A feleségemnek! Maga értetlen!

LÉGIKISASSZONY Jól van, jöjjön be, csak ne lármázza fel az egész repülőteret!

PILÓTA Máskor időben érkezzen! Jegy?

UTAS Köszönöm, köszönöm!

PILÓTA Most már mindenki készüljön, mert lassan elindulunk.

UTAS *Egy nézőhöz.* Kedves hölgyem, ön is figyeljen, hogy mit mutogat a néni, mert ha zuhanunk, nem fogja tudni, hogy merre a vészkijárat!

LÉGIKISASSZONY Ne zaklassa a többi utast! És ne nénizzen!

UTAS Bocsánat. Mikor hoznak ennivalót?

LÉGIKISASSZONY De kérem, még el sem indultunk!

PILÓTA Ne türelmetlenkedjen! Nem vacsorázott?

UTAS Nem volt időm vacsorázni. *Nézőhöz.* Maga nem éhes?

PILÓTA Kedves utasaim! Elindulunk, kapaszkodjanak!

LÉGIKISASSZONY Kérem, csatolják be az öveiket!

UTAS Mikor érkezünk meg?

LÉGIKISASSZONY Az út nyolc óra. Helyezkedjenek el kényelmesen.

UTAS Akkor jobb, ha alszunk, nem? Hamarabb telik az idő.

PILÓTA Kedves utasaim! Háromezer méter magasan repülünk. Kint nagyon hideg van. Legalább mínusz húsz.

UTAS Brrr. Akkor nem szellőztetünk.

LÉGIKISASSZONY Most már kikapcsolhatják az öveiket. Elértük a repülési magasságot.

PILÓTA Kedves utasok! Már elhagytuk Amerikát, 3 000 km/órás sebességgel száguldunk az óceán felett. Kint borult idő van.

UTAS De remélem, otthon jó idő lesz, hogy mehessek a fiaimmal focizni! Már egy hónapja nem fociztam! Csak tárgyalok, csak tárgyalok...

PILÓTA Kedves utasaim, kössék be magukat, és ne idegeskedjenek. A gép zuhanni kezdett.

UTAS A géééé? Hogy mi? Jaj, zuhanunk!!!

LÉGIKISASSZONY Kérem, ne essenek pánikba! Nyugalom, nyugalom!

UTAS *Nézőkhöz.* Hol a gázmaszk? Hol a vészkijárat? Emlékszik, mit mutogatott a néni?

LÉGIKISASSZONY Mindenki maradjon a helyén.

UTAS Most akkor szárazföldre vagy vízbe zuhanunk?

LÉGIKISASSZONY Kérem, hallgasson, hagyja a pilótát koncentrálni.

UTAS Hát, szépen koncentrált, ha zuhanunk.

PILÓTA Egy nagyon furcsa zuhanásban van részünk! Ugyanis nem lefele, hanem felfele zuhanunk.

UTAS Beszippant a világűr!!! Mondjanak már valamit! Mit csináljunk?

PILÓTA Maradjanak nyugton!

LÉGIKISASSZONY És akkor most egy bolygóba csapódunk?

PILÓTA Remélem bolygóra, és nem bolygóba...

LÉGIKISASSZONY De milyen bolygó?

PILÓTA Én földi pilóta vagyok, nem űrhajós! Nem tudom, milyen bolygók vannak a közeliünkben, megpróbálok az egyikén kényszerleszállást végrehajtani.

UTAS De melyiken?

PILÓTA Maga csak kérdezni tud?

UTAS Maga csak kötekedni tud? Csak azt szeretném mondani, hogy ne a Holdra, mert ott nincs gravitáció, és szépen elszállunk, mint a fecskék. Vagy az a Mars? Már nem tudom.

PILÓTA Nem gravitáció, hanem gravitáció!

LÉGIKISASSZONY Ahogy földet értünk, mindenki siessen ki a gépből, a gyerekeket s az időseket engedjék előre!

UTAS *Nézőkhöz.* Maga hány éves? Én hat... illetve huszonhat! Akkor maga nyert! *Másik nézőkhöz.* Maga? Nahát, maga is nyert! Maga? Maga is fiatalabb! Borzasztó! Én leszek az utolsó, aki elhagyja a gépet! Ez katasztrófa! A légitársaságok nem tanulnak csillagászatot?

PILÓTA Kérem, ne veszekedjenek! Főleg a későn jövő okostojás hallgasson el végre! Kapaszkodjanak! Landolunk!!!!

*Légitársaság éneke.*

PILÓTA Ez megőrült! Énekel, miközben zuhanunk!

LÉGIKISASSZONY Már nem mindegy?

UTAS Igaz. *Ő is énekel.*

PILÓTA Hát jó. *Ő is énekel.*

**Zuhanás-dal**

LÉGIKISASSZONY Figyelem, figyelem, fegyelem, fegyelem,  
Itt van már a zuhanás!  
UTASOK figyelem, legfőbb most a fegyelem,  
Figyelem, most jön majd a zuhanás!

UTAS Kikérem magamnak, milyen légitársaság utasa  
Vagyok én, hogy zuhanok?!

PILÓTA Nyugalom, nyugalom, mert a légiforgalom, ezzel jár,  
Bizony, kedves utasom!

HÁRMAN Készüljünk fel, emberek, egy légörvény-zuhanás  
Azzal jár, hogy rémület, rémület, rémület fog minket el,  
De szedjük össze magunk, készüljünk fel emberek, emberek!

PILÓTA Nyugalom, nyugalom, mert a légiforgalom, ezzel jár,  
Bizony, kedves utasom!

UTAS Kikérem magamnak, milyen légitársaság utasa  
Vagyok én, hogy zuhanok?!

LÉGIKISASSZONY Utasok figyelem, legfőbb most a fegyelem,  
Figyelem, most jön majd a zuhanás!

HÁRMAN Készüljünk fel, emberek, egy légörvény-zuhanás  
Azzal jár, hogy rémület, rémület, rémület fog minket el,  
De szedjük össze magunk, készüljünk fel emberek, emberek!

### Harmadik jelenet

*Gyerekszoba, reggel*

*A gyerekek a földön elnyúlva alszanak. Körülöttük játékok. Anya bejön.*

ANYA Jaj, kicsikém! Hogy kerüdtetek a földre? Bálint! Bálintka! Ádám! Ébredjetek, megfáztok! Gyorsan be a paplan alá!

BÁLINT Kész, meghaltunk?

ÁDÁM Jaj, fáj mindenem!

BÁLINT Badzika hol van?

ÁDÁM Lehet, fenn maradt a gépen.

BÁLINT Igen, az utaskísérők mindig utolsónak hagyják el a gépet! Akkor most...

ANYA Milyen gépen? Miről beszéltek?

BÁLINT Mert az történt, hogy amikor...

ANYA Megkértelek, hogy ne játsszatok repülőszerencsétlenséget, ugye? Nem hiszem el, hogy nem tudtok valami békésebb játékot kitalálni!

BÁLINT Nem szerencsétlenkedünk, hanem...

ÁDÁM Semmi, csak Badzika nem akart a saját ágyában aludni, és odament Bálintához, és éhes volt...

ANYA Most hol van Badzika?

BÁLINT *Badzikához.* Na végre! Hú, nagyon megijesztettél! Gyere, mutasd. Á, nem veszélyes, mire katona leszel, meggyógyul!

ÁDÁM Badzika mint katona! *Nevet.* Ó lesz az új női Terminátor! *Nevet.*

ANYA Megbeszéltük, hogy nem neved ki az öcsédet, igaz? Mi történt Badzikával?

BÁLINT Nem súlyos, kicsit meghúzódtott a keze a kapaszkodástól.

ÁDÁM Jaj, szegényke!

ANYA Még fel sem ébredtetek, s már veszekedtek!

BÁLINT Vigyázz!!!

ANYA Mire? Mi történt?

BÁLINT Badzika! Nem látod? Szinte ráültél!

ANYA Bocsanat. Kérd meg a kisasszonyt, hogy ő is vigyázzon.

BÁLINT Jó, jó. Akkor most megesszük a tortát?

ANYA Nem, nem esszük meg a tortát reggel nyolckor. Egyszer reggelizünk, majd főzök valami finom ebédet, és utána ünnepelünk.

BÁLINT *Duzzogva.* Ez jól ki van találva.

ÁDÁM Ha úgysem jön Apa, minek húzzuk az időt?  
 ANYA A torta, az torta, nem pirítós, amit az ember félálomban elmajszol!  
 ÁDÁM Jól van, akkor reggelizzünk.  
 ANYA Pakoljátok el a játékokat, és öltözzetek át, addig előkészítem a reggelit.

*Anya kimegy.*

BÁLINT *Badzika*hoz. Tényleg! De mit? De nem tudok szépen rajzolni! Azt sem tudok. A tavalý is verset mondtam. *Nevet*. Énekelni? Mit énekelni? Ádám botfűlű, az igaz. *Kuncog*.

ÁDÁM Min derültök?

BÁLINT Azt mondja Badzika, találjunk ki valamit, hogy Anyát meglepjük a születésnapján.

ÁDÁM Ja.

BÁLINT *Nevet*. Azt mondja Badzika, énekeljünk neki valami szépet.

ÁDÁM *Gúnyosan*. Nagy ötlet. Ő énekel, mi meg táncolunk, milyen muris lenne, kívülről képzeld el! Anya nem hallaná az éneket, csak minket látna, ahogy ropjuk a táncot a hallhatatlan zenére.

BÁLINT Badzika nagyon szépen énekel! És bármiről tud énekelni, ami eszébe jut!

ÁDÁM De mi akkor sem hallanánk, nem érted?!

BÁLINT Mert botfűlű vagy!

ÁDÁM Nem azért nem hallanám, mert botfűlű vagyok, hanem azért, mert Badzika nem létezik! Mert te taláítad ki magadnak! Fogd már fel végre!

BÁLINT A repülő! Az utasok! Futás vissza a gépre!

*Visszarohannak a gépre/nézőtérre.*

## Negyedik jelenet

*Az első Bolygó*

PILÓTA Kérem, mindenki maradjon a helyén. Mi, Badzika kisasszonnyal kimegyünk felmérni a terepet. A műszerfal azt jelzi, hogy elfogyott az üzemanyagunk, valahonnan kerítenünk kell, különben nem tudunk továbbrepülni. Megértésüket köszönjük.

LÉGIKISASSZONY Szeretném megkérni önt, hogy tartson velünk, szükségünk lehet a segítségére.

PILÓTA Miért pont őt?

UTAS Miért pont engem? Én itt vigyázok a rendre, amíg megjönnek a benzinnel.

PILÓTA Benzin! A repülő kerozinnal működik, nem benzinnel! *Légikísérő*höz. Jó kis segítséget talált!

LÉGIKISASSZONY Kérem, ne veszekedjenek, most nincs erre időnk. *Egy néző*höz. Szépen kérem, amíg visszajövünk, vigyázzon a rendre, senkit ne engedjen leszállni a gépről. Pihenjenek, valószínűleg hosszú út vár még ránk.

*Kiszállnak a gépből.*

UTAS Ez Amerika?

PILÓTA Amerika a földön van! Ez meg egy másik bolygó! Hogy lehet valaki ilyen buta!

UTAS Nincs itt semmi!

PILÓTA S hogy lehetnének Amerikában, mikor onnan jövünk.

UTAS Jól van, na, értem már. Hol találunk itt benzinkutat?

PILÓTA Megint kezd! Nem benzinkutat keresünk!

UTAS Jól van, na. Akkor hol találunk itt kerozinkutat?

PILÓTA Maradjon már egy kicsit csendben. Figyeljen.



UTAS Mire figyeljek? Né, egy bicikli!  
 PILÓTA Az igen! Milyen szép bicikli!  
 UTAS Na, na. Szálljon le a biciklimről! Én találtam.  
 PILÓTA De hát ez magának túl nagy!  
 UTAS Nem baj, belenövök! Magát ez ne zavarja!  
 LÉGIKISASSZONY Nem hagynák végre abba!  
 PILÓTA De nem is tud biciklizni!  
 UTAS Azt maga honnan tudja! Képzelve, tudok!  
 PILÓTA Ez kétkerekű bicikli! Ilyenen még életében nem ült!  
 UTAS Mert nem volt nekem, de most már van! Adja vissza!  
 PILÓTA Keressen magának egy pótkerekes biciklit!  
 UTAS Maga a repülőjével foglalkozzon, maga miatt zuhantunk le... vagyis fel!  
 LÉGIKISASSZONY Nézzék, egy baba! Egy szóke baba!  
 UTAS Szép baba! Mintha élne!  
 PILÓTA Na azzal játsszon maga is, a babával, az való magának!  
 LÉGIKISASSZONY Még egy baba! Barna baba!  
 PILÓTA Honnan szedi a babákat?  
 LÉGIKISASSZONY Azt hiszem, értem! Figyeljenek!  
 Egy torta!  
 PILÓTA Hogy csinálja?  
 LÉGIKISASSZONY Bármit kívánsz, megjelenik!  
 UTAS Jé, akkor a bicikli is azért jelent meg, mert arra gondoltam, milyen jó lenne körbebringázni ezt a bolygót!  
 LÉGIKISASSZONY Nézzék! Most egy vörös hajú babára gondolok! És itt is van!  
*Meg akarja fogni a babákat, de eltűnnek.*  
 Most mi van? Miért tűnnek el a babák? Nem értem! Akarom a szóke babát vissza! Na, itt van. A barnát is akarom! Ez is itt van.  
 UTAS Most meg eltűnt a szóke!  
 PILÓTA Csak egy babát szabad kívánni, ezek szerint.  
 UTAS És egy biciklit! Ezt meg én kívántam!  
 PILÓTA Ssss. Hallják?  
 UTAS Nem hallok semmit.  
 LÉGIKISASSZONY Barna babát! Most szőkét! Így! Nem! Vissza a barnát! És a szőkét is! Nem, nem, nem a barna is itt marad!  
 PILÓTA Mindjárt bekattan a légikisasszony, csináljon valamit!  
 UTAS Kérem, nyugodjon meg, mindegyik nagyon szép! Válasszon ki egyet közülük, és ne kínozza magát!  
 LÉGIKISASSZONY De kérem, én a kislánynomnak vinném ezt a babát. Vissza! A szőkét is! Nem! Te itt maradsz!  
 PILÓTA Teljesen bezsongott a kisasszony! Egy kislánynak miért nem elég egy baba?  
 LÉGIKISASSZONY Mert nem tudom eldönteni, melyik tetszene neki jobban. Olyan szépek!  
 UTAS Higgye el, a kislánya nagyon fog örülni, bármelyik babát választja!  
 PILÓTA Főleg, hogy ő nem fogja tudni, hogy a többi baba milyen volt.  
 LÉGIKISASSZONY Hát ez az! Most elvihetném neki az álmai babáját, és én nem tudom, milyen az álmai babája!  
 UTAS Jaj, ne gyötörje magát. Ilyen szép babát a kislánya még álmában sem látott!  
 PILÓTA Ssss. Megint! Nem hallják?  
 LÉGIKISASSZONY Kérem vissza a barna babát... *Szipog.*  
*Megjelenik ismét a barna baba.*

UTAS Most én is hallok valamit...  
 LÉGIKISASSZONY Lehet, hogy a szőke mégis szebb?  
 PILÓTA, UTAS Azonnal hagyja abba!!!  
 LÉGIKISASSZONY *Megszéppen.* Jó, jó befejeztem.  
 Ki énekel?  
 PILÓTA Hát ezt kérdezem én is már mióta!  
 LÉGIKISASSZONY Valaki énekel. Futás! Menjünk vissza a repülőhöz.  
 UTAS Menjünk!  
 PILÓTA Álljanak meg! Mitől vannak úgy betojava? Ez csak egy női hang.  
 UTAS Jaj, közeledik! Bújjunk el.

*Megjelenik egy furcsán öltözött gyönyörű nő.*

### Bolygó-dal

Bolygónk bolyong tág űrön át,  
 Fényes, mint száz gyémántkarát,  
 Nagy fényben él az itt lakó,  
 Itt élni szép, itt élni jó,  
 Megleli mindenki az otthonát,  
 Ki erre az óhajtott csillagra lép.

Oly bőkezű az élet itt,  
 Mást sem kíván, ki itt lakik,  
 Maradni még, amíg lehet,  
 És nem kíván más életet.

Minden perc ajándék,  
 S bármire vágysz, majd a bolygón megkapod,  
 Amit kívánsz.

UTAS Csókolom.  
 PILÓTA, LÉGIKISASSZONY Csókolom.  
 PILÓTA Na, mondjatok valamit.  
 UTAS Mi csak szerettünk volna Amerikába repülni, illetve Amerikából repülni, azaz, hogy Magyarországra szerettünk volna repülni, mert tudja, várnak a kisfaim, mert születésnapja van, és a tortát is megsütötték...  
 PILÓTA Az úr azt szeretné mondani, hogy egy kis problémánk akadt a repülőgéppel...  
 BOLYGÓLÁNY/ANYA *Énekelve.* Nem tudnak beszélni? Nagyon sajnálom. Sok száz év után idekeveredik egy pár mozgó-bolygó lény, és nem tudunk beszélgetni. Ez nagyon szomorú.  
 UTAS Dehogynem! De nem mozgó-bolygó lények vagyunk, hanem emberek!  
 PILÓTA Ne ordítson! Nem süket!  
 UTAS Azt mondta, hogy nem érti...  
 PILÓTA Azt mondta, hogy nem érti, nem azt, hogy nem hallja!  
 LÉGIKISASSZONY Azt énekelte, nem mondta.  
 UTAS Megvan! Énekelte!  
 PILÓTA Olyan okos, uram, hogy mindjárt eldurran a feje! Én is hallottam, hogy énekelte!  
 UTAS Azt akarom mondani, hogy szerintem nekünk is énekelni kellene, mert ő is csak énekelni tud! Azt megértené.

- PILÓTA Szerintem ez hülyeség, de nyugodtan dudorássza el neki, hogy mi bajunk, nagyon szórakoztató kis műsor lesz.
- LÉGIKISASSZONY Ne gúnyolódjon! Egy próbát megér. Tessék, énekeljen.
- UTAS De... én? Nem lehetne, hogy...
- PILÓTA Nem lehetne. Kezdje.
- UTAS Esetleg, ha a légitársaság énekelne, azt biztosan pontosabban megértené, mert én sajnos nem nagyon tudok énekelni...
- PILÓTA Kezdje már!
- UTAS *Énekelve.* Az a helyzet, hogy elfogyott az üzemanyagunk, azaz a kerozinunk, és ide kényszerleszálltunk, de mennénk is tovább, nem zavarnánk, ha esetleg tudna segíteni nekünk...  
*Pilótához.* Ne röhögjön! Így nem tudom folytatni.
- BOLYGÓLÁNY *Énekelve.* Ó, kedveseim! A legjobb helyen jártok, ez a kívánságok bolygója. Ha kerozint szeretnétek, csak kívánnotok kell erősen és tele lesz a gépetek vele. De mondjátok csak, melyik csillagról zuhantatok ide?
- UTAS Na, most nyihogjál!
- PILÓTA Jó, bocs. Folytasd, még megsértődik, hogy más nyelven sugdolózunk.
- UTAS Haha, most jó vagyok, ugye? Miért nem mondd te?
- PILÓTA De te is tudod, hogy botfülem van.
- UTAS Az van! Hátraarc! *Pilóta megfordul. Énekelve.* Mi a Földről jöttünk, pontosabban Amerikából, ha ismerni tetszik, az egy ország, ahol hamburgert esznek és hot-dogot, és nagyon magas épületek vannak, és van egy nagy szobornéni is, aki a kezében fogja a tüzet, és az világít nekik. *Pilóta nevet.*  
*Prózában.* Többet semmit nem mondok! Befejeztem!
- BOLYGÓLÁNY *Énekelve.* Persze ismerem a Földet, tiszta időben én is látom a fura lakóit.
- UTAS *Énekelve.* Fura? Miért furák?
- BOLYGÓLÁNY *Énekelve.* Hát nem is tudom, olyan sokfélék, nem lehet kiismerni őket.
- PILÓTA *Énekelve.* Maga ezen szórakozik?
- BOLYGÓLÁNY *Énekelve.* Nem mindig szórakoztató, néha szomorú is.
- LÉGIKISASSZONY *Énekelve.* És ha szomorú, miért nem segít?
- BOLYGÓLÁNY *Énekelve.* Segítenék, csak az emberek nem mindig fogadják el a segítséget. Olyan gyanakvóak... Szívesen beszélnék még veletek, de sajnos sietnetek kell, mert csak egy órátok van, hogy kívánjatok valamit, ha nem tudtok dönteni, akkor üres kézzel és üres szívvel kell távoznotok, ha egyáltalán tudtok.
- LÉGIKISASSZONY Csak egy óra?
- PILÓTA Akkor döntenünk kell!
- BOLYGÓLÁNY *Énekelve.* A barátaid nem beszélnek a nyelvünkön?
- UTAS *Énekelve.* Dehogynem, csak szégyenlősek. Kérdezd csak őket!
- BOLYGÓLÁNY *Énekelve.* Mikor éreztetek ide a Bolygómra?
- LÉGIKISASSZONY Mikor éreztünk? Nem is tudom.
- PILÓTA A műszerfalon megnéztem az órát: nyolc óra nyolc perc volt.
- UTAS Ne nekem mond. Oda szépen a néninek! Tessék!
- PILÓTA Nem mondanád el neki te? Olyan jól csinálod!
- UTAS Jól, mi? Nem! Mondd te!
- BOLYGÓLÁNY *Énekelve.* Nem tudjátok, mikor éreztetek?
- PILÓTA Khm, khm. *Énekelve.* Nyolc óra, nyolc perckor éreztünk ide. *Utás, légitársaszony kacag.* Szemetek vagytok!
- BOLYGÓLÁNY *Énekelve.* Ó, már nyolc óra negyvennyolc perc van! Tényleg sietnetek kell!

LÉGIKISASSZONY *Énekelve.* Kedves lény! Ha kerozint kívánunk, akkor nem vihetem magammal ezt a szép babát?

BOLYGÓLÁNY *Énekelve.* Mindenkinek egy kívánsága lehet! Siessetek!

*Bolygólány eltűnik.*

PILÓTA Milyen érdekes!

LÉGIKISASSZONY Mi érdekes?

PILÓTA Hogy nyolc óra nyolc perckor értünk föl.. vagyis bolygót, és nyolcadik hónap nyolcadika van ma...

UTAS És az miért érdekes?

PILÓTA Mert Anya születésnapja van.

UTAS Tényleg. Akarom mondani az én feleségemnek is ma van.

LÉGIKISASSZONY Az enyémnek is.

PILÓTA A feleségének?

LÉGIKISASSZONY Nem. A kislányomnak.

PILÓTA Akkor döntenünk kell.

LÉGIKISASSZONY A babát szeretném...

UTAS A biciklit.

PILÓTA A feleségének?

UTAS Nem a feleségemnek, hanem a kisfiamnak.

PILÓTA De azt mondta, kettő van. Kettőt úgysem tud vinni!

UTAS Majd megosztóznak rajta. Nagyon jó gyerekek!

PILÓTA Én egy Ferrarit is kívánhatnék, de akkor úgy itt maradunk, mint a sicc, és dudorászhatunk egész életünkben!

UTAS Ferrarit! Az Anyjának, mi? Születésnapra.

LÉGIKISASSZONY Akkor mi legyen?

PILÓTA Hárman vagyunk. Három kívánságunk lehet. Koncentráljunk.

LÉGIKISASSZONY Jó.

UTAS Jó. Az első, ezek szerint a kerozin.

PILÓTA Első: kerozin. Második....

UTAS Második... második... bicikli... nem. Semmi nem jut eszembe.

LÉGIKISASSZONY Ez így nem jó! Kívánjunk valamit azoknak, akik ma ünneplik a születésnapjukat. Így mindhárman viszünk valamit egy kívánsággal.

PILÓTA Ez jó! Akkor a második, hogy a ma született Anyák, Feleségek, Kislányok...

UTAS Mindig kacagjanak!

PILÓTA Ez nagy ötlet! Elképzelem Anyámat a munkában: Hahaha, mit tetszik kérni? Hahaha, kétszázhusz forint lesz, hahahaha.

UTAS Jól van, akkor mondj valamit, mindjárt kifutunk az időből.

LÉGIKISASSZONY Második: Hogy akik ma születtek, azok mindig boldogok legyenek! Ez jó, nem?

PILÓTA Ez jó. Harmadik?

UTAS Tudom! Hogy aki távol van, az ma mind hazatérjen.

LÉGIKISASSZONY Akkor ebben mi is benne vagyunk, ugye?

UTAS Benne hát!

LÉGIKISASSZONY De a babám...

*Baba eltűnik.*

Jaj, kérem vissza a barna babámat!

PILÓTA Megint kezd!?

UTAS Befejezni a cirkuszt! Megegyeztünk. Egy, kettő, három!

Mindenki erősen gondoljon az egyikre!

PILÓTA Jó, én a boldogságra, légikisasszony a kerozinra, Ön pedig az utazókra!

### Tercett a 3 kívánságról

EGYÜTT Ha bármit kívánsz,  
Majd ha felszállsz,  
Csak otthon teljesülhet.  
Ha a Földre leszállsz,  
s a Földön megállsz,  
teljesül a vágyad.  
Ha most itt maradsz,  
Itt bármit akarsz  
Csak a földön teljesülhet.  
Hát menjünk haza,  
Ez a vágyak hona,  
Az otthon máshol vár.  
A Föld hazavár, kart kitár, gyere már,  
Minden vágyad nálam teljesülhet,  
Kívánj bármit bár máshol, csak itt vár  
Vágyadat megkoronázó ünnep.

#### *Repülőgépen/Nézőtéren*

PILÓTA Jó napot kívánunk, remélem, semmi baj nem történt, amíg távol voltunk. Sikerült megoldani a problémát. Kérem, kössék be az öveiket, mert rögtön indulunk.

UTAS *Nézőkhöz.* Húúú, ez meleg volt! Ha tudnák, miken mentünk keresztül! Találkoztunk egy gyönyörűséggel, aki csak énekelni tudott, és hallották volna a Pilóta urat...

PILÓTA Kérem az urat, azonnal fejezze be a fecsegést!

UTAS De én csak...

PILÓTA Azt mondtam, csendet kérek! Ne riogassa az utasokat feleslegesen.

UTAS *Nézőkhöz.* Jó, akkor nem riogatom önöket...

PILÓTA Mi történt? Légikisasszony!

LÉGIKISASSZONY Igen. Itt vagyok.

PILÓTA Azonnal ide hozzám!

LÉGIKISASSZONY Igen.

PILÓTA Azt írja a gép, hogy nincs üzemanyag! Maga mit kívánt?

LÉGIKISASSZONY Hát...

*A pilóta észreveszi a légikisasszony ruhájába rejtett babát.*

Ez micsoda? Azonnal kidobni a gépből! És a kerozinra koncentrálni!

LÉGIKISASSZONY Igen, igen. Koncentrálok. Kerozin, kerozin, kerozin...

*A baba eltűnik.*

PILÓTA Ez az! Most már indulhatunk. Ne pityeregjen, végezze a dolgát.

## Ötödik jelenet

*Gyerekszoba.*

*Gyerekek a földön, kezükben egy-egy repülő. Játékok szétdobálva. Anya bejön, hozza a reggelit.*

ANYA                   Mi történt itt?  
 ÁDÁM                   Semmi, semmi csak játszunk.  
 BÁLINT                Képzeld el Anya, az történt, hogy..  
 ÁDÁM                   Bálint! Bálintnak kiesett egy foga!  
 ANYA                   Igen? Bálintka, hol az a fogacska?  
 BÁLINT                Hát, nem is tudom.  
 ÁDÁM                   Odaadta a Badzikájának!  
 ANYA                   És hol van Badzika?  
 BÁLINT                Hol, hol... Hát ott van előtted, mindjárt rálépsz a kezére!  
 ANYA                   Mondtam, hogy szólj neki, hogy figyelmesebben helyezkedjen..  
 BÁLINT                Jó, jó, de alszik.  
 ANYA                   Értem. Szóval hol van a fogacska?  
 BÁLINT                Badzikánál.  
 ANYA                   Megmutatod?  
 BÁLINT                Most ébresszem fel?  
 ANYA                   Hát, ne. Mutasd a helyét.  
 BÁLINT                Itt hátul, látod?  
 ANYA                   Nem látom. Ott kettő hiányzik, de azok már régebb kiestek.  
 BÁLINT                Onnan három hiányzik!  
 ÁDÁM                   Tudod icike-picike fogacska volt.  
 ANYA                   Jól van, egyétek meg a reggelit szépen. Aztán csináljatok egy kis rendet, mozogni sem lehet a sok játéktól.  
 BÁLINT                Anya!  
 ANYA                   Igen?  
 BÁLINT                Apa sokat fog repülni, amíg ideér?  
 ANYA                   Sokat bizony. Azt hiszem, nyolc óra az út, és még át is száll közben egy másik gépre.  
 BÁLINT                Menet közben?  
 ANYA                   Nem menet közben. Leszáll az egyik géppel, és átszáll egy másikra.  
 ÁDÁM                   Menet közben! Megáll az eszem!  
 ANYA                   Ne csúfolódj! Nincs, honnan tudja.  
 ÁDÁM                   Nincs, hát! Tudom. Gravidáció... *Nevet.*  
 ANYA                   Gravidáció?  
 BÁLINT                Nagyokos!  
 ÁDÁM                   Semmi, semmi..  
 ANYA                   Na egyetek szépen, mire visszajövök, mindent elpusztítsatok.  
 ÁDÁM                   Jó. Mindent.  
 BÁLINT                *Badzikához.* Tudom, hogy éhes vagy. Mondtam már, hogy nincs müzli.  
 ANYA                   *Ádámhoz.* Müzlit szeretnél?  
 ÁDÁM                   Nem, nekem pont jó ez a reggeli, csak tudod, Badzikánk folyton válogat, mint egy hercegnő!  
 ANYA                   Badzika? Felébredt?

BÁLINT Felébredt, és nem válogat, képzeld el, csak kívánja a müzlit. Veled ez sosem fordul elő?

ANYA Ne veszekedjeteK. Ma ez van, holnap lesz müzli.

BÁLINT Köszöni szépen.

ÁDÁM A kis jólnevelt...

ANYA Ádám!

ÁDÁM Meg sem szólalok.

*Anya ki.*

BÁLINT Vissza a fedélzetre!

*Felszállás.*

PILÓTA Végre megszűnt a zúr,  
Elnyel minket az úr,  
Szállhatsz légikapitány,  
Vár égi nyitány.

UTAS Vár két apró fiú,  
Szívem nem szomorú,  
Az asszony is hazavár,  
Szállj már, légikapitány.

LÉGIKISASSZONY Elvették a babám,  
Szállhatsz, légikapitány  
Bőven van már kerozin,  
Szívem marja a kín.

EGYÜTT Gépünk várja a Föld,  
Melynek fő színe: zöld,  
Szálljunk visszafelé,  
Szálljunk már hazafelé!

UTAS Asszony, gyermek engem vár!

PILÓTA Nyilj meg égi tág határ!

LÉGIKISASSZONY Nem vagyok már szomorú!

EGYÜTT Földön-égen nincs ború!

## Hatodik jelenet

*A repülőgépen/nézőtéren*

PILÓTA Kedves utasok! A gépünk jobban röpül, mint valaha. 5 000 méter magasan szállunk! Rengeteg üzemanyagunk van. Az idő csodálatos, kint meleg van, mert nagyon közel vagyunk a naphoz. A levegő tiszta.

UTAS És látja már a Balatont?

PILÓTA Nem, a Balatont nem látom, sajnós. Magyarországot sem látom, sőt a Földet sem látom, de senki ne türelmetlenkedjen, mert fénysebességgel haladunk.

UTAS Én látok ott valami.

LÉGIKISASSZONY Tényleg van ott valami...

UTAS *Nézőkhöz.* Látja? Maga látja? Maga szerint mi lehet az? Á, nem hiszem. Azt mondja? Lehet. Nagyon fényes. Pilóta úr! Nem mondaná el nekünk is, hogy hol járunk? Higgye el, jobban érdekel, mint az időjárás.

PILÓTA Kérem, őrizték meg hidegvérüket.

UTAS *Nézőkhöz.* Ezt már mondta egyszer, és nem lett jó vége...

PILÓTA Nem tudom, hol vagyunk.  
 UTAS De az orra előtt van egy bolygó! Nem látja?  
 PILÓTA Látom, de nem tudom, mi az.  
 UTAS Megőrülök! Nem tudja, mi az! Milyen Pilóta ez? Még hogy a legjobb a környéken! Melyik környéken?  
 PILÓTA Mondtam már, hogy nem úrhajós vagyok! Nem kötelességem tudni, hogy milyen bolygó kavartam előttem! Legfeljebb a csillagász-szakkör vezetője kérhetné számon rajtam a tudatlanságom, de ő már nem él!  
 UTAS Jaj szegény, sajnálom. Mi történt vele?  
 PILÓTA Lezuhant! És a gépet én vezettem! Fogja már be a száját!  
 UTAS Jó, jó. Meg se szólalok. *Nézőkhöz.* Ssss. Hagyják koncentrálni, kérem.  
 LÉGIKISASSZONY Mi ez a hang?  
 UTAS Ssss.  
 LÉGIKISASSZONY *Suttogva.* Nem hallja?  
 UTAS *Suttogva.* Nem. Maga hallja? *Nézőhöz.* Maga hallja? Nem? Én sem. Maga? Igen? És mi az?  
 UTAS Jaj, neee! Ismét lezuhanunk! Vagy fel! Vagy mi van?  
 LÉGIKISASSZONY Mindenki kapaszkodjon, valószínűleg kényszerleszállást kell végrehajtanunk, üljenek le és kössék be magukat!  
 PILÓTA Zuhanunk!  
 UTAS Le, vagy fel?  
 PILÓTA Nem tudom! Előre zuhanunk!  
*Légikisasszony elkezd énekelni.*  
 UTAS Megint énekel!  
*Ő is elkezd énekelni. Pilóta is!*

### Zuhanás-dal

LÉGIKISASSZONY Figyelem, figyelem, fegyelem, fegyelem,  
 Itt van már a zuhanás!  
 UTASOK figyelem, legfőbb most a fegyelem,  
 Figyelem, most jön majd a zuhanás!  
 UTAS Kikérem magamnak, milyen légitársaság utasa  
 Vagyok én, hogy zuhanok?!

PILÓTA Nyugalom, nyugalom, mert a légiforgalom, ezzel jár,  
 Bizony, kedves utasom!

HÁRMAN Készüljünk fel, emberek, egy légörvény-zuhanás  
 Azzal jár, hogy rémület, rémület, rémület fog minket el,  
*De szedjük össze magunk, készüljünk fel emberek, emberek!*

PILÓTA Földet értünk!  
 UTAS Földet egy frászt! Valami bolygót!  
 PILÓTA Senki nem sérült meg?  
 UTAS, LÉGIKISASSZONY *Nézőkhöz.* Jól van? Jól van? Nem esett baja? Csak az ijedtség. Jól van, nyugodjanak meg. Mindjárt kiderül, hogy mi a probléma.

PILÓTA Mindenki maradjon a helyén, kiderítjük, hogy hol vagyunk. *Egy nézőhöz.* Megkérem az urat, hogy vigyázzon a rendre, amíg visszatérünk. Köszönöm.



## Hetedik jelenet

### *A második Bolygó*

UTAS Hú, milyen meleg van. Borzasztó!  
 LÉGIKISASSZONY Nem kapok levegőt!  
 PILÓTA Most mit csináljunk?  
 UTAS Én nagyon kívántam egy biciklit, de sehol semmi...  
 PILÓTA Agyalágyult!  
 LÉGIKISASSZONY Ne kezdjék!  
 PILÓTA Közeledik a zene-zaj.  
 UTAS Bújjunk el!  
 LÉGIKISASSZONY Itt jó lesz.

*Megjelenik egy furcsán öltözött férfi... Izeg-mozog, és a vendégeket nézi.*

LÉGIKISASSZONY Csókolom.  
 UTAS, PILÓTA Jó napot.

*A férfi/Apa egyre élénkebben hajlong.*

UTAS Most mit csinál?  
 PILÓTA Nem tudom.  
 LÉGIKISASSZONY Szerintem köszön.  
 UTAS Nem tetszik tudni beszélni?  
 PILÓTA Szerintem menjünk vissza a gépre.  
 LÉGIKISASSZONY Oda mehetünk, de akkor is meg kell javítani a gépet valahogy.  
 PILÓTA Nekem nem úgy tűnik, hogy ez az úr repülőgép-szerelő lenne!  
 LÉGIKISASSZONY Akkor is hiába mennénk vissza!  
 PILÓTA Akkor menjünk tovább...

*Elindul, a férfi utánafordul.*

UTAS Álljon meg, magát nézi.

*Pilóta visszafordul.*

UTAS Énekelve. Nem tetszik tudni beszélni?  
 LÉGIKISASSZONY Énekelve. Egy kis segítségre lenne szükségünk.  
 PILÓTA Ne gágogjatok, ez nem egy énekes pacsirta.  
 LÉGIKISASSZONY Nézzétek! Szerintem mondani akar valamit.  
 UTAS De akkor miért nem mondja?  
 LÉGIKISASSZONY Szerintem ő így beszél!  
 PILÓTA Így?  
 UTAS Tornászva? Maga mit csinál?  
 LÉGIKISASSZONY Hajlong. Próbálok beszélni velem!

*A férfi elkezd kacagni.*

PILÓTA Hagyd abba a vonaglást!  
 LÉGIKISASSZONY *Abbahagyja.* Biztos valami vicceset mondtam.

*Mindenki mozdulatlanul áll.*

UTAS Na, csináljon valamit.  
 LÉGIKISASSZONY Azt mondta a Pilóta úr, hogy ne vonagoljak!  
 PILÓTA Bocs. Inkább mégis.  
 UTAS Egyre csúnyábban néz! Csináljon valamit!  
 LÉGIKISASSZONY De nem tudom, mit. Ha valami hülyeséget mondok, az még rosszabb.

*A férfi elkezd sírni.*

PILÓTA Ajaj! Most mi lesz?

UTAS Sír!  
 LÉGIKISASSZONY Sírjunk mi is?  
 PILÓTA Nem hiszem, hogy az segít!  
 Maga mit csinál?  
 UTAS Nem tudom, mit csinállok, de azt szeretném kérdezni, hogy ki ő...

*A férfi idegesen rángatózni kezd.*

PILÓTA Szerintem nem úgy értette.  
 LÉGIKISASSZONY Ne hozzunk segítséget?  
 UTAS Honnan?  
 LÉGIKISASSZONY Hát a gépről!  
 PILÓTA Nem, még kitör a pánik, hogy nem vagyunk képesek megoldani a helyzetet.  
 LÉGIKISASSZONY De ha egyszer nem vagyunk képesek megoldani!  
 PILÓTA Várj! Megpróbálom én is!

*Mutogat, a férfi is reagál.*

UTAS Na! Jól van!  
 LÉGIKISASSZONY Legalább beszél végre!  
 PILÓTA Beszélünk, csak fogalmam sincs, hogy mit beszélünk!  
 UTAS Mégis kellene hívni valakit.  
 LÉGIKISASSZONY Szerintem is.  
 PILÓTA Menjen, csak vigyázzon, hogy ne ijessze meg őket túlságosan.  
 UTAS Jó, vigyázok.  
 PILÓTA Megyek inkább én, jó?  
 UTAS Nem, nem maguk csak csevegjenek, egy perc és itt vagyok.  
 PILÓTA Siessen, jó? Siessen.  
 UTAS Sietek.

*Utas el.*

PILÓTA Már izomlázam van, de még mindig nem értek egy szót sem!  
 Maga érti?  
 LÉGIKISASSZONY Szerintem valamit magáról magyaráz.  
 PILÓTA Akkor miért mutogat a háta mögé?  
 LÉGIKISASSZONY Nem tudom, de nehogy abbahagyja!  
 PILÓTA Nem lehetne, hogy egy kicsit cseréljünk, már nem bírom.  
 LÉGIKISASSZONY De látta, hogy az előbb is hogy felhúzódtott!  
 PILÓTA Próbáljon meg engem utánozni. Ez működik, bár nem vezet sehová, sajnos.  
 LÉGIKISASSZONY Időhúzásnak jó.  
 PILÓTA Na?  
 LÉGIKISASSZONY Nem, nem, csak elrontanám, amit eddig összetornászott neki.  
 PILÓTA Hol van már ez a kelekótya?  
 LÉGIKISASSZONY Remélem, nincs valami baj a gépen.  
 PILÓTA Csinálja, nem csinálja, én befejeztem, már nem kapok levegőt!

*Leáll. Légitkisasszony folytatja.*

LÉGIKISASSZONY Jaj, nézze, így jó?  
 PILÓTA Jó, jó! Látja, hogy mosolyog.

*Utas megérkezik a repülőgépre/nézőtérre.*

UTAS Kérem, mindenki maradjon a helyén. Van egy kisebb problémánk, de urai vagyunk a helyzetnek, ne féljenek. Csak egy kis segítségre szorulunk. Meg szeretnék kérni valakit maguk közül, hogy jöjjön velem. Valaki, aki jól mozog... Esetleg van önként jelentkező? Köszönöm. Menjünk.

Maga vigyázzon a rendre és nyugalomra, amíg visszajövünk. Semmiképpen ne engedjen senkit leszállni a gépről! Pár perc és itt vagyunk.

*Utas megérkezik egy nézővel.*

PILÓTA Végre, hol a nyavalyában mászkált ennyi ideig?  
 UTAS Rohantam. Miért nem mentél te?  
 PILÓTA Mert tornásznom kellett!  
 LÉGIKISASSZONY Könyörgöm, hogy tudnak ilyen helyzetben is veszekedni?  
 Inkább mondják el a kedves utasnak, hogy miben kellene segítenie.  
 PILÓTA Szóval nem értjük, mit mond ez az idevalósi úr, illetve hogy mit mozog.  
 LÉGIKISASSZONY Annyit tudunk, hogy ha nem mozgunk, akkor sírni kezd.  
 PILÓTA És, hogy a karkörzéstől ideges lesz.  
 UTAS Szóval meg kellene őt kérni, hogy segítsen megjavítani a gépet.  
 PILÓTA Megpróbálná?  
 LÉGIKISASSZONY Mi is segítünk, amit tudunk...  
 UTAS Akkor azt kellene egyszer, hogy repülő.

*Mutogatják, hogy repülő.*

UTAS Várjunk valamit, magyaráz. Most mit köröz?  
 LÉGIKISASSZONY Azt mondja, hogy siessünk!  
 PILÓTA Siessünk? Jó, mi sietnénk...  
 LÉGIKISASSZONY Sietnünk kell. Nincs időnk...  
 PILÓTA Na, egyszerre kapott egy mozgás–magyar szótárt, vagy mitől ilyen okos hirtelen?  
 LÉGIKISASSZONY Kezdem érteni. Gyorsan mondjuk, hogy mit akarunk.  
 UTAS Akkor azt, hogy repülő.

*Mutogatják, hogy repülő.*

PILÓTA Most azt, hogy elromlott.

*Mutogatják, hogy elromlott.*

LÉGIKISASSZONY Most azt, hogy meg kellene javítani.  
 UTAS Fantasztikus! Működik!  
 PILÓTA Most azt, hogy neki kéne ezt megoldani.

*Nagy egyetértésben mutogatnak, a férfi ad valamit.*

UTAS Ez mi a szósz?  
 PILÓTA Egy játék autó?  
 LÉGIKISASSZONY Lehet, mégis félreértett.  
 PILÓTA Nem! Megvan! Ez egy alkatrész.  
 UTAS Alkatrész? Mihez?  
 PILÓTA A repülőgéphez! A jobb oldali hajtóműből esett ki, valószínűleg, és azért zuhantunk le.  
 UTAS És maga vissza tudja szerelni?  
 PILÓTA Hát persze! Mielőtt Pilóta lettem, szerelőnek tanultam.  
 UTAS Lehet jobb lett volna, ha az is marad... például vízszereelő.  
 LÉGIKISASSZONY Ne kezdjék! Köszönjük meg szépen, s húzzunk vissza a géphez.

*Megköszönik, hajlonganak, a férfi is hajlong, elmegy.*

UTAS Az igen, nagyon belejöttünk a végére!  
 PILÓTA Futás vissza a gépre!

*A nézőtérrel hívott segítséget visszakísérik a helyére.*

## Nyolcadik jelenet

*Gyerekszoba*

*A fiúk rohannak a szobában, az Anya bejön, alig tudja kinyitni az ajtót a sok szétdobált játéktól.*

ANYA           Mi van itt? Megőrültetek? Hova rohantok?

BÁLINT        Jaj, ne!  
Jól vagy? Semmi baj? A fejed? Kicsit vérzik. Várj, hozok sebtapaszt.

ANYA           Mi történt?

BÁLINT        Kinyitottad az ajtót, és pont fejbe verted Badzikát.

ANYA           Sajnálom, nem láttam... segítenék, de...

ÁDÁM          Ez nagyon jó! Hogy segítenél? *Nevet.*

ANYA           Ádám!

BÁLINT        *Beragasztja Badzika fejét.* Jól van. Most már nem fog fájni. Ne sírj.

ANYA           Kértelek, hogy pakoljátok el a játékokat, mintha a levegőbe beszélnék.

ÁDÁM          A levegőbe! Pont, mint Bálint! *Nevet.*

ANYA           Szégyelld magad!

BÁLINT        Csak ezen tud poénkodni!

ANYA           Nem lehetne, hogy csak egy napig ne veszekedjete? Például a születésnapomon.

ÁDÁM          Jól van, elpakolunk.

ANYA           Ha befejeztétek, segísetek megteríteni az asztalt.

BÁLINT        Jó! Hurrá! Akkor megesszük a tortát is igaz?

ANYA           Igen.

*Anya el.*

BÁLINT        Na, fejezd be, már. Hallottad, nem? Ha elpakoltunk, eszünk finom tortát.

ÁDÁM          Mit fejezzek be?

BÁLINT        Nem veled beszélek.

ÁDÁM          *Elkezdi hadonászni a levegőben.* Most elkaplak! Elegem van belőled, húzzál innen!

BÁLINT        Ne, ne! Mit csinálsz? Hagyd békén!

ÁDÁM          Elegem van belőletek!

BÁLINT        Anya!

*Verekednek.*

ÁDÁM          Ez az! Kibálj, csak! Te mindig tudsz segítséget hívni, mert te képtelen vagy bármit is egyedül megoldani!

BÁLINT        Fejezd be! Fáj!

ÁDÁM          Egy hülye dedóssal kell egész nap vitatkozzak, meg egy még idiótabb láthatatlan kislibával! Hát elegem van belőletek!

BÁLINT        Most mit csináltam? Mi a bajod?

ÁDÁM          Az, hogy halálra idegesítesz, hogy te semmit nem csinálsz, mindent csak a Badzikád! Ha rá kell kenni valamit, akkor is kéznél van, ha segítség kell, akkor is!

BÁLINT        De amikor nem lakott itt Badzika, te akkor is pont ilyen bunkó voltál! Rajtad aztán semmi, és senki nem változtat! Utállak!

ÁDÁM          Mert azelőtt is idegesítő, béna gyerek voltál, de most már ketten vagytok, és kétszer olyan idegesítőek vagytok!

BÁLINT        Nem sok különbséget látok, egyedül is utáltál, most kettőnket utálsz. A te bajod! Badzika is utál.

ÁDÁM          Kit?

BÁLINT        Téged.

ÁDÁM Persze. Engem mindenki utál, mert ha rendetlenítek, az én hibám, és nem mondom azt, hogy Badzika dobálta szét a játékokat! Minden az én hibám, a tied is, az enyém is, a Badzikáé is.

BÁLINT Ez nem igaz.

ÁDÁM Dehogynem!

### Kilencedik jelenet

*Légikisasszony megjelenik a gépen. A homlokán sebtapasz.*

LÉGIKISASSZONY Megjöttünk szerencsésen. Megoldottuk a helyzetet, még egy kis türelmet kérünk, most szerelik be az új alkatrészt.  
Rögtön jönnek a többiek is.

*Utazó megérkezik.*

UTAS Végre elindulhatunk. Már nagyon szeretnék hazaérni.

LÉGIKISASSZONY Valami gond van az alkatrésszel?

UTAS Nem, minden rendben van.

LÉGIKISASSZONY Akkor hol késik a Pilótánk?

UTAS Szerel...

LÉGIKISASSZONY Nem segítene neki?

UTAS Nem kell neki a segítségem. Magával meg mi történt?

LÉGIKISASSZONY Semmiség, egy kicsit megsérültem a nagy rohanásban, de már nem fáj.

UTAS Akkor jó.

LÉGIKISASSZONY Szerintem utána kéne mennie.

UTAS Miért nem megy maga?

LÉGIKISASSZONY *Súgva.* Tudja, az az érzésem, hogy engem valami miatt nem kedvel a Pilóta úr. *Hangosan.* Hát én mégis csak egy nő vagyok, maga a férfi...

UTAS Engem sem kedvel!

LÉGIKISASSZONY Ne kéresse magát! Most kit kérjek meg?

UTAS Jól van.

*Bálint visszamegy a gyerekszobába. Ádám a földön ül, az előző jelenet alatt elpakolt. Most magába van roskadva.*

BÁLINT Nem jössz?

ÁDÁM Nem.

BÁLINT Akkor mi lesz velünk?

ÁDÁM Megoldjátok.

BÁLINT De nincs pilótánk!

ÁDÁM Próbáljátok csak ki, menni fog. Ha neked nem is, Badzikának biztosan.

BÁLINT Ott vár egy csomó utas a világ tetején, nagyon kínos...

ÁDÁM Hagyjál.

*Utazó visszamegy a repülőgépre.*

LÉGIKISASSZONY Na?

UTAS Semmi. Mondtam, hogy nem fog jönni.

LÉGIKISASSZONY Ilyen nincs. Nem maradhatunk itt Pilóta nélkül. Különben sem hagyhatjuk itt!

UTAS Mit csináljak? Puffog! Nem fogok könyörögni neki.

LÉGIKISASSZONY Akkor vigyen segítséget, és gyógyzzék meg! Nem adhatja fel ilyen könnyen.

UTAS De mindig ez van... ezt csinálja...

LÉGIKISASSZONY Az magán is múlik, hogy mindig ez van.

UTAS Micsoda? Miattam van?  
 LÉGIKISASSZONY Nem csak, de maga miatt is...  
 UTAS Maga is? Azt hittem, maga jó fej.  
 LÉGIKISASSZONY Jó fej is vagyok! Kérjen meg valakit, hogy menjen magával, és győzzék meg!  
 Nem rostokolhatunk itt az ötven fokban, már a gépben is kezd elviselhetetlen lenni a hőség.  
 UTAS *Egy nézőhöz.* Segítene nekem, ha szépen kérem?  
 LÉGIKISASSZONY Menjenek csak, sok sikert! Én itt tartom a frontot.  
*Bolygón.*  
 UTAS *A nézőhöz.* Ott van a domb mögött a Pilóta, és kicsit elkeseredett. Segítsen meggyőzni, hogy itt nem maradhat. Mondja neki, hogy várják az utasai.  
*A néző ismétli, amit az Utas kér.*  
 PILÓTA Hagyjanak békén!  
 UTAS *Súgva a nézőhöz.* Mondja neki, hogy Pilóta úr! Kérem, nem maradhat itt, iszonyú forróság van, ezt nem lehet kibírni.  
*Néző ismétli hangosan.*  
 PILÓTA *A domb mögül/szobából.* Nem látszik, csak a hangját halljuk.  
 Pont jó helyen vagyok itt.  
 UTAS Mondja neki, hogy nincs jó helyen! Meg fog halni, nem érti?  
 PILÓTA Az maguknak nem mindegy?  
 UTAS Nem!!!  
 PILÓTA Majd a légikisasszony elvezeti a gépet!  
 UTAS *Nézőhöz.* Mondja neki, hogy a légikisasszony kétségbe van esve.  
 PILÓTA Nocsak!  
 UTAS Miért gúnyolódik, amikor itt rimáncodunk?  
 PILÓTA Maga nem is rimáncodott, hanem ez a hölgy/úr.  
 UTAS De igen, én is rimáncodom.  
 PILÓTA Azt mondta, utál.  
 UTAS Maga is utál.  
 PILÓTA Nem én mondtam!  
 UTAS Maga utál, de nem mondta, én nem utálok, de mondtam! *Nézőhöz súgva.* Kérdezze meg, hogy akkor jön, vagy itt aszalódik örökre?  
 PILÓTA Menjünk.  
*Repülőgépen.*  
 LÉGIKISASSZONY Pilóta úr! Annyira vártuk!  
 Hurrá! Nagy tapsot a mi pilótánknak! Megszerelte a repülőgépet!  
 PILÓTA Annyira nem nagy dolog ez... köszönöm, köszönöm... végül is bárki meg tudta volna csinálni...  
 LÉGIKISASSZONY Na, csak ne szerénykedjen! Maga zseniális!  
 PILÓTA Készüljenek, felszállunk.  
 LÉGIKISASSZONY Kérem, kössék be magukat, és kapaszkodjanak...  
 UTAS Nehogy elismételje az egész szöveget, fújuk már kívülről.  
 LÉGIKISASSZONY Jól van, akkor tegyék, amit kell. *Duzzogva leül.*  
 PILÓTA Elértük a repülési magasságot.  
 UTAS Már egy párszor elértük a repülési magasságot, a mai nap...  
 PILÓTA Kikapcsolhatják az öveiket...  
 UTAS Főlösképpen, mindjárt vissza kell kapcsolni, ilyenkor szoktunk elkezdni zuhanni...  
 LÉGIKISASSZONY Fejezze be! Nagyon utálatosan viselkedik! Igazságtalan.  
*Pilóta elkezd énekelni.*

*Dal*

UTAS Most mi van? Miért énekel?

LÉGIKISASSZONY Zuhanás-dal... *énekel.*

UTAS Zuhanunk... *ő is énekel.*

*Megérkeznek.*

PILÓTA Nem tudom, mi lehet a gond, elnézést kérünk...

LÉGIKISASSZONY Igen, bocsánat, rögtön kiderítjük...

UTAS Egy pillanat, és itt vagyunk.

PILÓTA Egy nézőhöz. Megkérhetem, hogy vigyázzon a rendre? Nagyon jól csinálja. Köszönöm.

UTAS De, de, de, de...

LÉGIKISASSZONY Agyára ment a sok zuhanás...

PILÓTA Mi dede?

UTAS Szerintem megérkeztünk! Nézzenek csak oda! Magyarország! Templom utca, öt szám! Otthon vagyunk!

PILÓTA Templom utca öt szám! Végre!

**Megérkezés**

Magyarország, megérkeztünk,  
Van itt hová hazamennünk,  
Megvan a cím, áll még a ház,  
Szállj ki a gépből, ámde jól vigyázz!

Itt minden más, nem mese már,  
Itt már valódi élet vár,  
Nincs ajándék, s amit kívánsz  
Többe kerül, mint rája szánsz.

Szállj ki gyorsan, terád várnak,  
Nem jöttél időben,  
Száz kalandon átváltgátál, és most visszatérsz,  
Ne félj attól, hogy megváltoztál talán időközben,  
Fölismernek, ha rád néznek, ha elébük állsz.

LÉGIKISASSZONY Akkor most... ennyi?

PILÓTA Ennyi! Végre! Rohanás!

**Tizedik jelenet***Otthon. Ebédlő.*

ANYA HANGJA Fiúk! Gyertek, segítsetek megteríteni az asztalt!

*Fiúk bejönnek.*

ÁDÁM *Súgva.* Akkor most mit csinálunk?

BÁLINT Hogyhogy mit csinálunk?

ÁDÁM Hát most...

BÁLINT Most megesszük a tortát.

ÁDÁM Anyának mit csinálunk?  
 BÁLINT Ja, hát..  
 ÁDÁM Badzika mit mond?  
 BÁLINT Nocsak!  
 ÁDÁM Mit mond?  
 BÁLINT Mióta érdekel?  
 ÁDÁM Szerintem erre sincs most idő!  
 BÁLINT Tényleg nincs.  
 ÁDÁM Akkor?  
 BÁLINT Nem tudom, hol van.  
 ÁDÁM Most miért szívatasz?  
 BÁLINT Nem szívatlak, komolyan nem tudom, hol van.  
 ÁDÁM Gyere, keressük meg!

*Szobáról szobára járnak.*

BÁLINT Badzika! Badzika!  
 ÁDÁM Badzika! Hol vagy?

*Anya be.*

ANYA Mit csináltok?  
 BÁLINT Keressük Badzikát.  
 ANYA Mindjárt enni kellene, és fogadok, hogy a szobátok még repül! Most ne bújócskázatok.  
 BÁLINT De nem bújócskázunk! A szobánk már nem repül. Szerencsésen Földet értünk. Tényleg nem találjuk Badzikát.  
 ÁDÁM Nem láttad valahol?  
 ANYA Kit?  
 ÁDÁM Hát Badzikát! Mondjuk, hogy őt keressük!

*Ádám berohan a gyerekszobába.*

ANYA Megkergültetek? Hogy értetek Földet?  
 BÁLINT Hát nem volt egyszerű, de szuper csapatunk volt. Megúsztuk... Mindegy. Nem láttad valahol Badzikát?  
 ANYA Egy szót sem értek. Nem, nem láttam Badzikát... soha.  
 ÁDÁM Gyere, Bálint! Megvan!

*Gyerekszoba.*

BÁLINT Hol van?  
 ÁDÁM Nézd, itt van az ágy alatt.  
 BÁLINT Te mit keresel ott?  
 ÁDÁM Szomorú.  
 BÁLINT Te tényleg látod?  
 ÁDÁM Látom.  
 BÁLINT Nahát!  
 ÁDÁM *Badzikához.* Mi bajod van?  
 BADZIKA Semmi, semmi.  
 ÁDÁM Látom, hogy puffogsz. Mi a baj?  
 BÁLINT Hagyd, ne faggasd. Biztos, újra repülne! Igaz, Badzika?  
 BADZIKA Igen. Repülnék.  
 ÁDÁM Figyelj! Perceken belül tortaevés lesz, és mi nem csináltunk Anyának semmi ajándékot.  
 BÁLINT Gyere, segíts, valamit találjunk ki.

*Anya bejön. Fiúk elkezdenek pakolni.*



ANYA Lehet, hogy ti földet értetek, de ezek a játékok még repülnek.  
 ÁDÁM Pakolunk, látod! Egy perc és végeztünk.  
 ANYA Jól van, ha befejeztétek, gyertek enni. Már melegítem az ételt.  
 BÁLINT A tortát?  
 ANYA Nem a tortát, hanem az ebédet.  
 BÁLINT Ebédet?  
 ANYA Igen.  
 ÁDÁM Nem arról volt szó, hogy tortát eszünk?  
 ANYA De, eszünk tortát is az ebéd után.  
 BÁLINT Ez jól el van nyúzva...  
 ANYA Nincs jobban elnyúzva, mint a rendcsinálás. Na, siessetek.

*Anya el.*

ÁDÁM *Pakolás közben.* Na, akkor mi legyen?  
 BADZIKA Nem tudom.  
 BÁLINT Verset kéne mondani. Emlékszel, hogy tetszett neki, amit a tavaly mondtam. Az oviban tanultuk.  
 ÁDÁM Jó, jó, de nem jut eszembe semmi.

*Anya hangja, kintről.*

ANYA Fiúk! Végeztetek már? Gyertek, kihűl a leves!  
 BÁLINT Leves? Brrrr.  
 ÁDÁM Na, mondjatok valamit!

### **Apa-Anya duett**

ANYA Félek, csal a szemem,  
 Hogy higgyek neki?  
 Szabad hinnem neki?  
 Vagy csal a szemem?

APA Ez a történetünk,  
 Az anya várt, az apa visszatért,  
 Ami történt velünk  
 Szép véget ért.

EGYÜTT Gyere, hívlak, hogy végre  
 Már együtt legyünk,  
 Anya várt, apa lám hazatért.  
 Hazavárta őt, méghozzá két szép fia,  
 Milyen jó erre érni haza!

*Kopognak az ajtón.*

ÁDÁM Ez ki lehet?  
 BÁLINT Bújjunk el!

*Bálint bebújik az ágy alá.*

ÁDÁM Tessék.  
 APA *Apa jön be, két biciklit hoz.*  
 APA Meglepetés!  
 ÁDÁM Apa!  
 APA Bálint hol van?

ÁDÁM Bálint! Apa jött! Apához. Bebújt az ágy alá Badzikával.

APA Nézd, mit hoztam!

ÁDÁM Bicikli!!!

*Bálint kibújik az ágy alól.*

BÁLINT Apa!

APA Gondoltam, nem szólok, ne izguljatok fölöslegesen a repülés miatt.

*Bálint, Ádám bicikliznek a szobában körbe-körbe.*

BÁLINT Megyünk focizni? Olyan szép idő van!

APA Persze! Csak együnk egyszer, farkaséhes vagyok, nem volt időm enni, a gépen meg csak müzlit adtak.

ÁDÁM Hallod, Badzika?

APA Na? Összebarátkoztatok Badzikával?

ÁDÁM Az azért túlzás. Egész nap müzliért rinyált.

APA Hol van?

ÁDÁM Elbújt ismét. Ez az új szokása.

APA Pedig hoztam neki is valamit.

BÁLINT Mi az? Mutasd meg!

*Apa elővesz egy szép babát, olyant, mint a barna baba a bolygón.*

APA Ezt a babát hoztam.

ÁDÁM Ez Onnan van!

BÁLINT Pont olyan!

APA Honnan? Láttatok már ilyent?

ÁDÁM Nem, nem, csak hasonlít valamire... Badzika!

BÁLINT Hagyd békén, majd magától előbújik.

ÁDÁM Badzika! Gyere ki! Nézd, milyen babát kaptál!

ANYA Akkor, most én is mondok egy igazi szülinapi hírt! Vagy, inkább találjátok ki!

BÁLINT Kezdhetjük tortával az ebédet?

ANYA Nem talált.

ÁDÁM Este nem kell lefeküdjünk?

ANYA Nem talált.

BÁLINT Tárgy?

ANYA Nem.

ÁDÁM Fogalom?

ANYA Nem.

APA Én is játszhatok?

ANYA Igen.

APA Ajándék?

ANYA Igen.

BÁLINT Neked?

ANYA Nekem is, nektek is. Remélem.

ÁDÁM És nem tárgy?

ANYA Nem tárgy.

APA Itt van a lakásban?

ANYA Itt van.

BÁLINT Mióta?

ANYA Két hónapja.

ÁDÁM Csak igen/nemmel válaszolhatsz!

ANYA Tudom, de apátok éhen hal, mire kitaláljátok.

ÁDÁM Itt van ebben a szobában?

ANYA Igen.  
 BÁLINT Az ki van zárva, hogy két hónapja itt a szobában és nem vettük észre!  
 APA Szekrényben van?  
 ANYA Nem.  
 ÁDÁM Nálad van?  
 ANYA Igen. Mindig nálam van.  
 APA A hasadban?  
 ANYA Igen!

*Apa, Anya összeborulnak, a fiúk még értetlenül néznek.*

APA Bővül a focicsapat!  
 ÁDÁM Mi van?  
 BÁLINT Futballista van az Anya hasában?  
 ANYA Testvéretek lesz.  
 BÁLINT Mikor?  
 ANYA Remélem, pontosan hét hónap múlva.  
 ÁDÁM Ja! Érted? Egy újabb futballista!  
 ANYA Azért az még nem biztos. Lehet kislány lesz.  
 ÁDÁM Nem baj. Badzikával ellesznek, ketten lesznek bírók!  
 ANYA Teszek még egy terítéket, gyertek ti is.

*Anya el.*

BÁLINT Mindjárt jövök.  
 APA Hová mész?  
 BÁLINT Semmi, Badzika hív, rögtön jövök.

*Bálint kimegy. A következő jelenet alatt látjuk, hogy beszélget Badzikával, bár őt nem látjuk. Nem halljuk, csak látjuk a Bálint gesztusait. Búcsúznak.*

ÁDÁM És jó volt repülni? Milyen volt?  
 APA Ez nagyon hosszú út. Volt minden: légörvények, aprócska zuhanások...  
 ÁDÁM Zuhanások?  
 APA Nem igazi zuhanás, csak pár száz métert zuhantunk, aztán mentünk tovább, ez gyakran előfordul. Nem veszélyes.  
 ÁDÁM És be voltakot kötve?  
 APA Igen, szóltak, hogy kössük be magunkat.  
 ÁDÁM S a Légikisasszony mutogatott?  
 APA Persze, hogy mutogatott. Mindig ugyanúgy mutogatnak, csak kicsit nagyobb volt a gép, és többen voltak. Az egyik végig énekelgetett magában.  
 ÁDÁM Láttad az óceánt?  
 APA Láttam. De fentről semmivel sem érdekesebb, mint a Balaton, csak kicsit nagyobb.  
 ÁDÁM Láttad a Balatont is?  
 APA Láttam.  
 ÁDÁM És a pilóta beszélt közben?  
 APA Persze, mindig mondta, hogy hol járunk. Angolul beszélt. De nem sokat füleltem, próbáltam aludni, hogy még focizni is maradjon erőm.

*Bálint visszajön. Az ablakhoz megy. Integet.*

APA Na, mi történt?  
*Ádám is az ablakhoz megy. Integet. Apa is odamegy.*  
 APA Mit néztek?

ÁDÁM Elmegy?  
 BÁLINT El.  
 APA Ki megy el?  
 ÁDÁM Hát nem látod? Badzika.

*Ádám felkapja a babát és kimegy Badzika után. A babát odaadja neki. Vissza.  
 Apa is integet. Anya bejön.*

ANYA Kinek integettek?  
 APA Elmegy Badzika.  
 ANYA A tortára biztos visszajön.  
 BÁLINT Nem jön vissza.  
 ANYA Miért?  
 BÁLINT Mert dolga van.

*Ádám énekelni kezd.*

ANYA Milyen dal ez?  
 ÁDÁM A szülinapodra tanultuk. Bálint!

### **Születésnap**

Bolygónk bolyong tág úrön át,  
 Fényes, mint száz gyémántkarát,  
 Lám, egybegyűlt most a család,  
 Ünnepelünk, édesanyánk.  
 Nagy fényben él az itt lakó,  
 Itt élni szép, itt élni jó,  
 Ránk most figyelj, nézz ide ránk,  
 Ünnepelünk édesanyánk.  
 Jó ez a szülinap, víg a család,  
 Szép vagy és szeretünk, nézz ide ránk,  
 Tőlünk most megkapod, bármire vágysz,  
 Szólj, tőlünk megkapod, bármit kívánsz.

*Dal és tánc, bolygóbéli mozdulatokkal... Elfújják a gyertyákat a tortán. Sötét.  
 A nézőtéren megjelenik Badzika.*

BADZIKA Szerencsésen Földet értünk, kedves utasaink, 11 óra 10 perc van, kint 25 fok van, süt a nap. Kérem, kapcsolják ki biztonsági öveiket, a gépet el lehet hagyni. Kérem a gyerekeket és az időseket engedjék előre. Köszönjük, hogy a mi társaságunkat választották. A mielőbbi viszontlátásra!